## **Character Builder** 4





The basic unit of the Chinese language is the zi (字), i.e. a Chinese word. Each zi has a written form (called a character, made up of strokes), a sound (made up of consonant and vowel) and a meaning (or multiple meanings). When we speak or write Chinese, we string zi together to form terms, phrases and sentences.

This week: Words about plant symbolism



Pronunciation: *mei* (Putonghua, 2<sup>nd</sup> tone), *mooi* (Cantonese 4<sup>th</sup> tone) Basic meaning: through, leading to, linking 梅, China's 國花 (guo hua = state-flower), is described as 暗香疏影 (an xiang shu ying = hidden/secret-fragrance-sparse-shadow/silhouette). 梅林 (mei lin) = plum grove. 盆梅 (pan mei = pot-plum) = potted miniature plum-tree.

踏雪尋梅 (ta xue xun mei = step~snow~search~plum) means snow-hiking to see plum-trees in bloom. 黃梅 天氣 (huang mei tian qi = yellow~plum~sky~breath) means humid spring-summer weather. 梅雨 (mei yu = plum~rain) = spring-summer drizzles.

梅花宴 (*mei hua yan* = plum~blossom~banquet) are frugal official dinners: soup and five dishes arranged like a five-petalled plum-bossom. 梅子鴨 (*mei zi ya* = plum~diminutive~duck) = duck stewed with plums. 酸梅湯 (*suan mei tang* = sour~plum~soup) is sugared plum juice, a cold summer drink.

by Diana Yue